



**FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**  
***SMALL CLAIMS TRIBUNAL***

**GUDIKATUR: DR AUDREY J. DEMICOLI, LL.D.**

**SEDUTA TA' NHAR IT-TNEJN, 10 TA' GUNJU 2002.**

**Avviz Numru 223/02 AJD.**  
**Philip u Frances konjugi**  
**Tanti.**

**Vs**

**Michael Demicoli.**

**It-Ttribunal,**

**Ra l-Avviz prezentat fl-1 ta' Frar 2002 fejn l-atturi premettew li waqt li l-attur Philip Tanti kien qed isuq il-vettura tieghu bin-numru tar-registrazzjoni GAQ 082 gewwa National Road, Floriana, fit-3 ta' Frar 2001, sab incident tat-traffiku quddiemu, biddel il-lane u sab postu filwaqt li l-konvenut li kien qed isuq il-vettura bin-nuru EAH 398 fl-istess lane warajh bi traskuragni tilef il-kontroll tal-vettura tieghu u baqa' diehel fil-vettura GAQ 082 u**

kkawzalha diversi danni ammontanti ghal tmien mija u sitta u sebghin Lira Maltin u hamsa u sittin centezmu (Lm876.65). L-atturi talbu li l-konvenut jigi kkundannat ihallashom dan l-ammont.

Bl-ispejjes, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali prezentata kontestwalment ma' dan l-Avviz skond il-Kap. 104 tal-Ligijiet ta' Malta u spejjes legali ammontanti ghal LM40.50, u bl-imghax legali dekorribbli mid-data tan-notifika ta' dan l-Avviz sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-konvenut li huwa ngunt ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenut fejn huw aaccepixxa illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghandhom jigu michuda bl-ispejjes kontrihom stante illi fl-incident in kwistjoni huwa ma kellu ebda tort salv kull eccezzjoni ulterjuri.

Sema' x-xhieda ta' PS 1338, Noel Apap, Kenneth Grima, Louis Wellman, l-attur Philip Tanti, u tal-konvenut Michael Demicoli. Ha konjizzjoni tac-cirkostanzi kollha tal-kaz u tad-dokumenti esibiti.

Sema' t-trattazzjoni tal-avukati difensuri tal-partijiet.

Ikkunsidra:

Illi l-kaz jirrigwarda kollizzjoni li sehhet fit-3 ta' Frar 2001 fi Triq Nazzjonali, il-Furjana bejn il-vettura bin-numru tar-registrazzjoni

**GAQ 082 misjuqa mill-attur Philip Tanti u l-vettura bin-numru tar-registrazzjoni EAH 398 misjuqa mill-konvenut.**

**Illi l-attur xehed li huwa kien qed isuq il-vettura tieghu bin-numru tar-registrazzjoni GAQ 082 fi Triq Nazzjonali, il-Furjana u hierreg mill-Belt, sejjer fid-direzzjoni tal-Hamrun u qed jipprocedi fil-karreggjata tan-nofs. Malli wasal il-Bombi sab zewg vetturi mahbutin quddiemu, huwa prova jiskapulom billi dar fuq il-lane ta' gewwa izda malli kien qieghed f'posizzjoni bejm zewg lanes qala' daqqa minn wara mill-vettura misjuqa mill-konvenut fuq in-naha tal-lemin. Bid-daqqa l-attur spicca laqat ukoll wahda mill-vetturi mahbutin. L-attur isostni li l-konvenut ukoll kien qed jipprocedi fil-karreggjata tan-nofs u li dakinhar tal-incident kienet ix-xita. In kontro-ezami huwa cahad li kien qed isuq fuq il-lane ta' barra u spjega li spicca fil-karreggjata tax-xellug bid-daqqa. Malli wasal kwazi mal-vann mahbut, l-attur jghid li huwa kien bejn il-lane tan-nofs u l-lane ta' gewwa u kien kwazi wieqaf. Kien f'dan il-mument li qala' d-daqqa fuq wara mill-vettura tal-konvenut.**

**Illi l-konvenut xehed li fid-data tal-incident huwa kien qed isuq il-vettura tieghu bin-numru tar-registrazzjoni EAH 398 fi Triq Nazzjonali, il-Furjana u hierreg mill-Belt u qed isuq fil-lane tan-nofs. Malli wasal fil-liwja li hemm malli taqbez l-iljun, ra l-vettura tal-attur tipprocedi fuq il-fast lane, u cioe fuq in-naha tal-lemin tieghu u din il-vettura dahlet habta u sabta fuq il-lane tan-nofs li kien qed jipprocedi fih. Il-konvenut isostni li wara li l-vettura tal-attur giet fil-karreggjata tieghu din komplet tipprocedi fl-islow**

lane, huwa ghaferas il-brake izda l-vettura tieghu skiddjat u baqghet diehla fil-vettura misjuqa mill-attur. Huwa laqat il-vettura tal-attur fuq wara fin-naha tal-lemin bil-mudguard ta' quddiem tan-naha tal-passiggier. Il-konvenut ikkonferma li l-impatt sehh fil-karreggjata tan-nofs u li wara l-impatt il-vettura tal-attur baqghet sejra fuq l-inner lane.

Illi t-Tribunal huwa tal-fehma li x-xhieda tal-konvenut hija ghal kollox inverosimili stante li wiehed difcilment jista' jemmen li l-vettura tal-attur f'hakka t'ghajn qasmet tlett lanes. Min-naha l-ohra l-verzjoni tal-incident moghtija mill-attur hija korroborata mix-xhieda ta' Kenneth Grima u Louis Wellman, u cioe' is-sewwieqa taz-zewg vetturi l-ohra mahbutin quddiem il-vettura tal-attur. Dawn iz-zewg xhieda raw l-incident li jifforma l-mertu tal-kawza isehh u huma t-tnejn ikkofermaw li l-attur kien qed jiprocedi fuq il-karreggjata tan-nofs qabel l-impatt . Kenneth Grima fix-xhieda tieghu tat-18 ta' Marzu 2002 jghid hekk *"Malli smajt il-hoss tal-iskiddjar li semmejt qabel, jiena harist, rajt il-vettura tal-attur gejjja fil-lane tal-van, u cioe' fil-lane tan-nofs. Rajt din il-vettura tiskiddja u rajt il-vettura tal-konvenut gejjja minn warajha u rajtom jahbtu."* **Dan ix-xhud jghid ukoll** *"Nixtieq inzid ukoll illi l-vettura tal-attur u cioe' l-astra,, kienet kwazi waqfet meta rajt il-vettura tal-konvenut u cioe' l-Iskoda, diehla fiha u imbuttatha fil-van."* **Louis Wellman ukoll xehed b'dan il-mod. It-Tribunal m'ghandu ebda dubju dwar il-kredibilita' ta' dawn ix-xhieda anki peress illi huma zewg xhieda indipendenti. Oltre dak li qalu dawn iz-zewg xhieda hemm ukoll dak li qal is-surgent li nvestiga l-kaz, PS1338, li kkonferma** *"li s-sewwieqa taz-zewg vetturi bin-numru tar-registrazzjoni GAQ 082*

*u EAH 398 rispettivamente, it-tnejn ikkonfermaw li kienu qed isuqu fuq il-lane tan-nofs qabel ma sehhet il-habta.”. Inoltre jekk wiehed jaghmel riferenza ghal verzjoni li taw il-partijiet “a tempo vergine”, u cioe dik riportata fir-Road Accident Report, isib li filwaqt li l-verzjoni moghtija mill-attur hija konformi ma dik moghtija minnu viva voce quddiem dan it-Ttribunal, il-verzjoni moghtija mill-konvenut hija kemm xejn differenti. Fil-fatt fir-Road Accident Report insibu li l-konvenut qal hekk “*Was proceeding through National Road in the middle lane and due to slippery road, due to avoid the collision in front dashed into the car in front reg. No. GAQ 082*”. Jidher ghalhekk li a tempo vergine il-konvenut ma semma’ xejn dwar il-fatt li l-attur kien qed isuq fil-fast lane u f’daqqa wahda qasamlu ghal quddiemu u baqa’ jipprocedi ghal fuq l-islow lane.*

**Illi mill-assjem tal-provi rrizulta inekwivokabilment li l-incident mertu tal-kawza sehk unikament tort tal-konvenut li ma zammx distanza adegwata mill-vettura tal-konvenut waqt li dawn it-tnejn kienu qed jipprocedu fuq il-karreggjata tan-nofs u anki minhabba nuqqas ta’ proper lookout da parti tal-konvenut.**

**Illi l-konvenut ma kkontestax il-quantum tad-danni reklamati mill-atturi u inoltre l-istess atturi esebew l-ircevuti relattivi ghal-hsarat minnhom reklamati.**

**Ghal dawn il-motivi, iit-Tribunal jaqta’ u jiddeciedi billi filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet tal-konvenut, jilqa’ t-talbiet attrici u konsegwentement jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-atturi is-**

**somma ta' tmien mija u sitta u sebghin Lira Maltin u hamsa u sittin centezmu (Lm876.65) bl-imghaxijiet legali kif mitluba.**

**L-ispejjes ta' din l-istanza, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali prezentata kontestwalment mal-Avviz ai termini tal-Kap. 104 tal-Ligijiet ta' Malta, ghandhom jigu sopportati nterament mill-konvenut skond il-ligi.**

**Avukat Dr. Audrey J. Demicoli  
Gudikatur.**